

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 17 (1941-1942)

**Heft:** 14

**Register:** Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich ; Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich ; Union Helvetia Luzern

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

Tiefenhöle 11 - Telegramme: Sisingenieur Zürich - Telefon 3 54 26

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen- die Unterlagen zur Anmeldung bei der S.T.S. beziehen.

## Maschinen-Abteilung:

975 Tüchtiger, selbständiger Konstrukteur, bevorzugt Absolvent eines schweizerischen Technikums als Maschinentechniker und mit praktischer Lehrzeit als Mechaniker oder Schlosser, versiert im allgemeinen Maschinenbau und mit einigen Erfahrungen im Behälter- und Rohrleitungsbau. Alter 25—35 Jahre. Eintritt raschestens. Dauerstellung. Große Textilfabrik der Zentralschweiz.

977 Bon ingénieur ou technicien ayant une grande pratique pour les installations de chauffages et éventuellement sanitaires; bonnes références exigées. Suisse rom.

979 Jüngerer Mann mit abgeschlossener Mechaniker- oder Maschinenschlosserlehre als Stütze eines Zwirnermeisters zum baldigen Eintritt gesucht. Zentralschweiz.

981 Tüchtiger Maschinenzeichner evtl. Maschinentechniker für die Anfertigung und saubere Beschriftung von Werkstatt-Zeichnungen für Dampflokomotivenbau. Eintritt baldigst. Zürich.

985 Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker mit Fabrikations- und Betriebspraxis, bevorzugt aus der Papierfabrikation oder aus einem Textilwerk (Färberei, Bleicherei) und mit Gewandtheit im Verkehr mit der Belegschaft. Eintritt so bald als möglich. Alter nicht unter 30 Jahren. Fabrikationsleiterstelle einer mittleren Industrieunternehmung der Ostschweiz.

987 Technicien-mécaniciens-électriciens p. projets d'installations électriques et ventilation. Entrée de suite. Suisse romande.

989 Tüchtiger, erfahrener dipl. Maschinentechniker mit mehrjähriger Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau. Nur Bewerber, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, können berücksichtigt werden. Eintritt baldigst. Kleinere Maschinenfabrik der Zentralschweiz.

991 Elektrozeichner oder Elektrotechniker, der flott zeichnen kann für Freiluftstationen und Freileitungen. Eintritt sofort. Beschäftigungsdauer zirka 6 Monate. Westschweiz.

## Bau-Abteilung:

1392 Jüngerer Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, flotter Planbearbeiter, aushilfsweise zum baldigen Eintritt auf Arch.-Büro Zürich.

1398 Tüchtiger Hochbautechniker mit mehreren Jahren Praxis auf Büro und Bauplatz. Eintritt nach Uebereinkunft. Baugeschäft, Zentralschweiz.

1400 Jüngerer Hochbauzeichner mit etwas Praxis für Bürotätigkeit. Anstellung von längerer Dauer bei Eignung. Eintritt baldigst. Arch.-Büro Innerschweiz.

1402 Tüchtiger, erfahrener Hochbautechniker, wenn möglich mit Praxis in einem Baugeschäft für die Abrechnungen einer größeren Fabrikbaute und mehrere kleinere Bauten. Eintritt sofort. Anstellung zirka 1—2 Monate. Baugeschäft Kt. Zürich.

1404 Jüngerer Architekt oder Hochbautechniker, versierter Zeichner mit guten Kenntnissen im Innenausbau und praktische Tätigkeit auf dem Bauplatz f. Hotelumbau. Eintritt sofort. Anstellung zirka 6 Monate.

# Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich

Talacker 34 - Briefadresse: Postfach Hauptbahnhof - Telefon 7 01 77

Wehrmänner, die sich für nachstehend publizierte offene Stellen interessieren, wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Die Nummer der vakanten Stelle soll in der Offerte angegeben werden.

6712 Zch. - Ang., 25—40 J., aus der Autobr., für Werkstattbüro und Ersatzteillager.

6713 Genève. - Bon voyageur ou représentant pour Chapeaux dames. Personne bien introd. auprès client. féminin. et Grands Magasins. Rayon attribué: Suisse allemande, sauf quelques clients.

6714 Solothurn. - Aushilfe, zirka 2 Mt. Herr od. Fr. Gewandt. Stenodakt. Bew. von Soloth. u. Umgeb. Sofort.

6718 Grenchen. - Ang., zirka 25 J., ledig, mit soliden prakt. Buchh.-Kennntn. (Ruf). Sofort. Dauerstelle.

6723 Kt. St. Gallen. - Jüng. Ang. der Möbelbr. (ev. Fr.) in Abtlg. Spedit. und Kundenkorrsp. Deutsch, Franz. W. und Schr. Dauerstelle.

6724 Zch. - Ang. aus der Lehre. Bew. der Gummi-, Leder- od. Eisenwarenbr. Sofort. Nur Bew. von Zürich.

6725 Ostschw. - Hilfsbuchh., junger, aus der Baumaterialienbr.

6728 Jüngerer Reisender für Nordwest- u. Westschw. Deutsch, Franz. W. u. Schr. Bew. der Eisen-, Bürsten-, Papier- od. Lederbranche mit Ausweisen über erfolgr.

Reisetätigkeit. Handschr. Off. Zeugn.-Abschriften. Photo.

6730 Kt. Graubünden. - Jüng., zuverl. Kassier für Saison Dezember—März. Sportunternehmen.

6732 Kt. Bern. - Junger, gewandt. Fakturist. Aushilfsstelle bis zirka März. Bevorzugt Bew. von Herzogenbuchsee.

6736 Berne. - Administr. - Comptable possédant le diplôme fédéral de comptable. Langue mat. franç.

6742 Davos. - Früchte, Gemüse detail u. migros. - Tücht., branchekund. Verkäufer (Laden u. Hotel) für Wintersaison. Sofort.

# Union Helvetia Luzern

Zentralverband der schweizerischen Hotel- und Restaurant-Angestellten Sempacherstraße 14 - Telefon 2 55 51

Wehrmänner, die sich für die nachstehenden freien Stellen interessieren, reichen Offerten mit Zeugniskopien und Photographie ein. Bitte Nummer der Vakanz angeben.

4336 Garderobier-Hausbursche, Vergnügungsetablisement, 16. Dezember, Davos.

4340 Küchenbursche, Großbetrieb, Bern, Jahresstelle.

4352 Commis de rang, Erstklasshotel, Zürich, Jahresstelle.

4359 Portier-Hausbursche, älterer, Fixlohn, Kurhaus, Tessin, Jahresstelle, Anfang Februar.

4401 Commis de cuisine, direkt aus der Lehre, Restaurant, St. Gallen, Jahresstelle, möglichst sofort.

4378 Portier-Hausbursche, flinker, ehrlicher, Passantenhotel, Ragaz, Jahresstelle.

4386 Hausbursche, Fr. 140.—, Restaurant, Schaffhausen.

4387 Hausbursche-Chasseur, Engelberg, Winter.

## LITERATUR

### «Avec nos troupes de montagne».

(Erinnerungsbuch an den Aktivdienst 1939/41, herausgegeben von Klausfelder, Vevey.)

Die durch die neue Militärorganisation geschaffenen selbständigen Gebirgsbrigaden machen bei Außenstehenden hauptsächlich durch ihren ausgesprochenen Korpsgeist von sich reden, der sich immer häufiger in alpinen Höchstleistungen dokumentiert. Ich erinnere nur an die Besteigung des P. Bernina durch die Geb.-Br. 12.

Heute tritt nun die Geb.Br. 10 mit einer Schrift an die Öffentlichkeit, die verdient, weit über die Grenzen des Wallis bekannt

zu werden. Das Vorwort stammt aus der Feder des Brigadekommandanten, Herrn Oberstbrigadier Schwarz. Er schreibt u. a.:

«Si la vie que vous menez en montagne est dure, elle forme des hommes durs aussi, excellemment préparés à affronter sans fléchir les dangers qui les guettent et les menacent à tout instant.»

Diesen treffenden Worten folgen einige lebendige, in flottem frischem Stil geschriebene Kapitel über den Gebirgsdienst von dem bekannten Walliser Schriftsteller Maurice Zermatten, Hptm. in unserer Armee, und vom Gebirgs- und Skioffizier der Brigade 10, Herrn Hptm. Bonvin. Ferner arbeiteten P. Savary und G. Jacottet, dessen Name gleichfalls nicht unbekannt ist,

an der Redaktion mit. Besonders hervorgehoben sei das Kapitel «A volonté», von Oblt. G. Jacottet.

Das Album ist reich mit herrlichen Aufnahmen vom Dienst in unsern Bergen ausgestattet, für die Namen wie E. Gos, de Jongh, G. Meylan, A. Martin, bürgen. Sehr ansprechend sind die lebendigen Zeichnungen von M. Jaton, Gefr., der in keinen Dienst einrückt, ohne seine Taschen mit Bleistiften und Papier vollzustopfen. Es versteht sich von selbst, daß diese Croquis vom Soldatenleben sprechen; wir finden sie im Textteil eingestreut.

Möge dieses Buch einen recht großen Leserkreis finden, denn es hat ihn verdient.

W. Dasen, Oblt.

